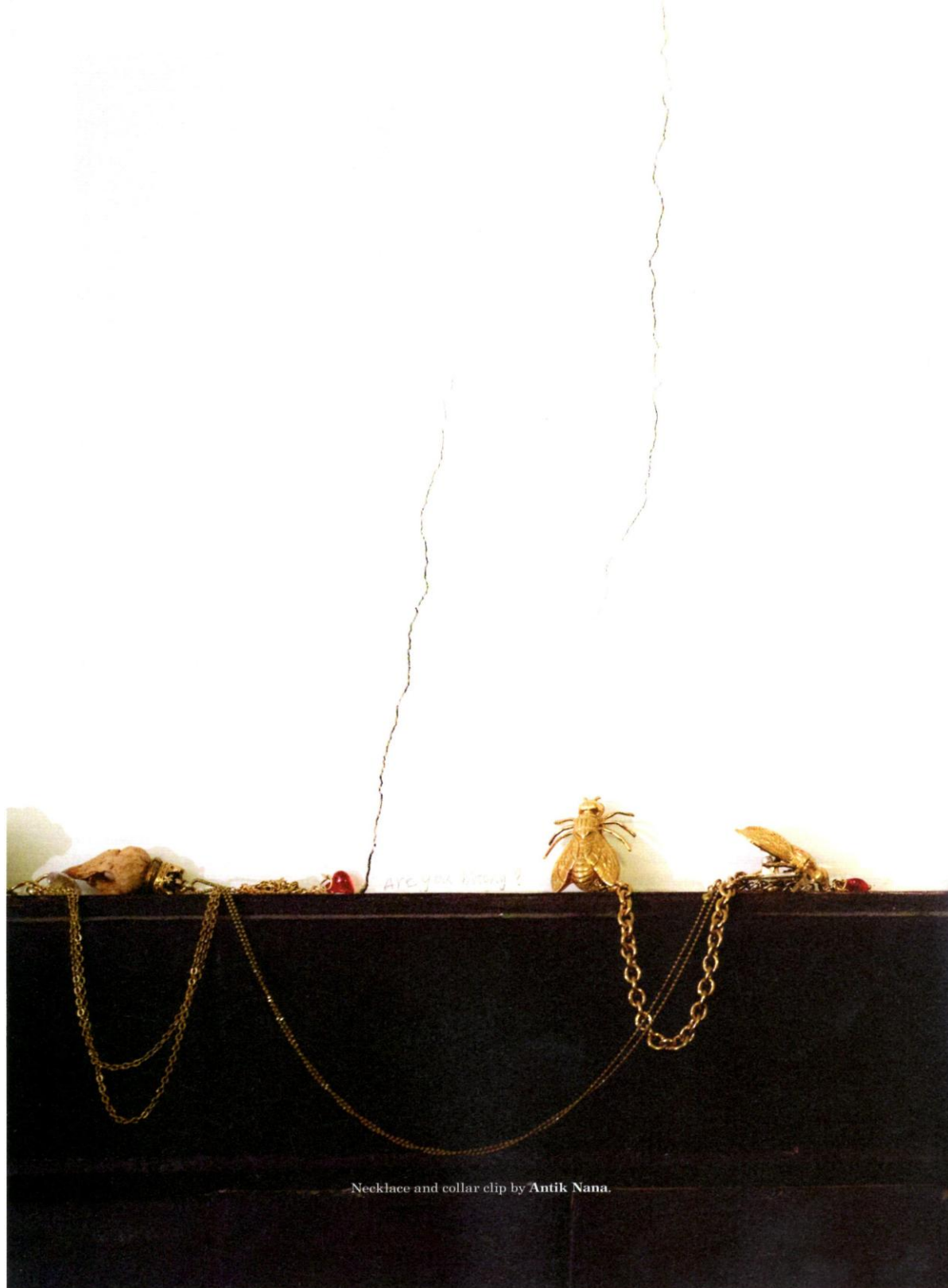


LEAP, *Cheng Ran: Silent Conversation*, P164-175, June 2012

艺术界 LEAP

THE INTERNATIONAL ART MAGAZINE OF CONTEMPORARY CHINA



Necklace and collar clip by Antik Nana.

中
164

摄影 / PHOTOGRAPHY: 程然 / Cheng Ran

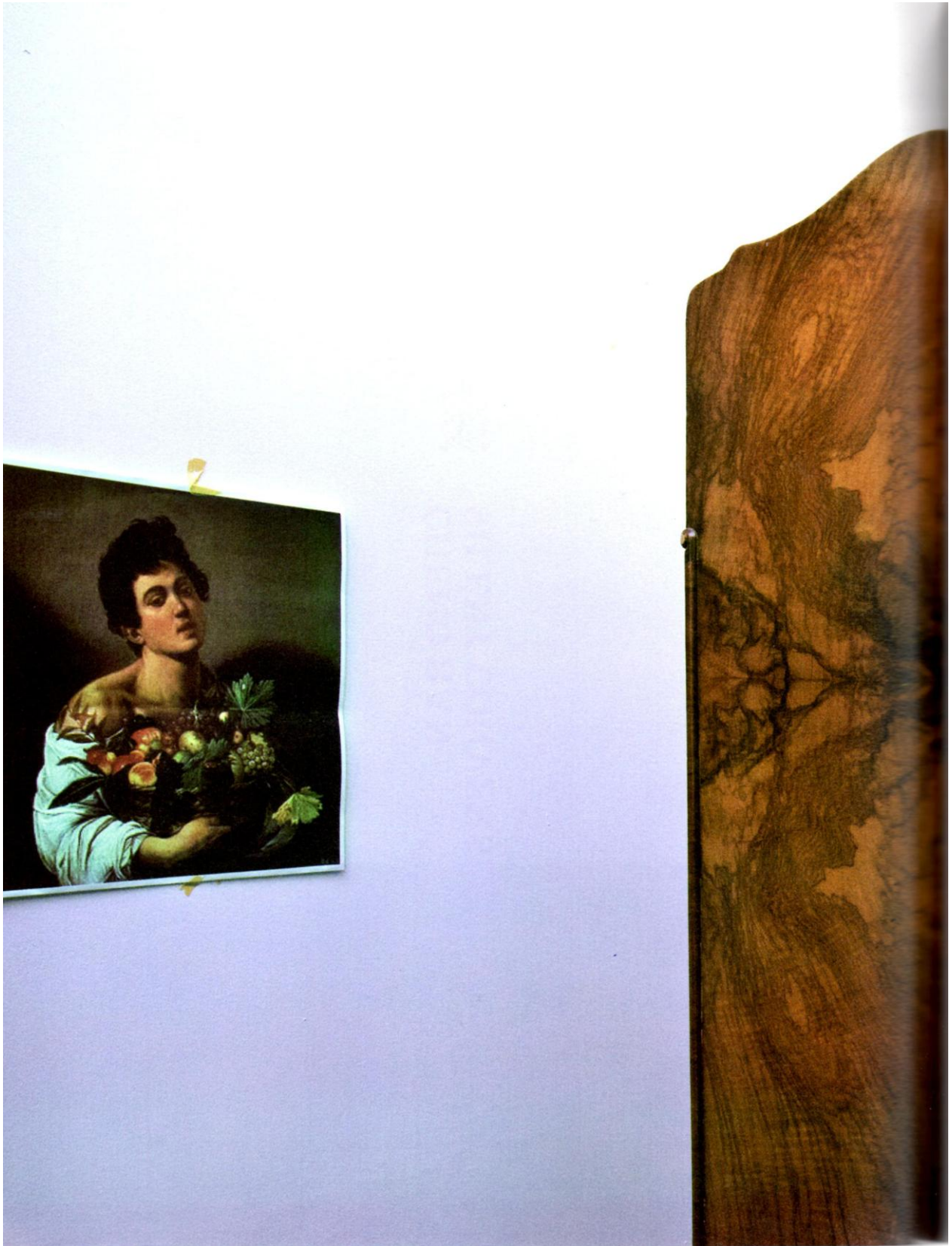
程然：
静默的交谈

CHENG RAN:
SILENT CONVERSATION

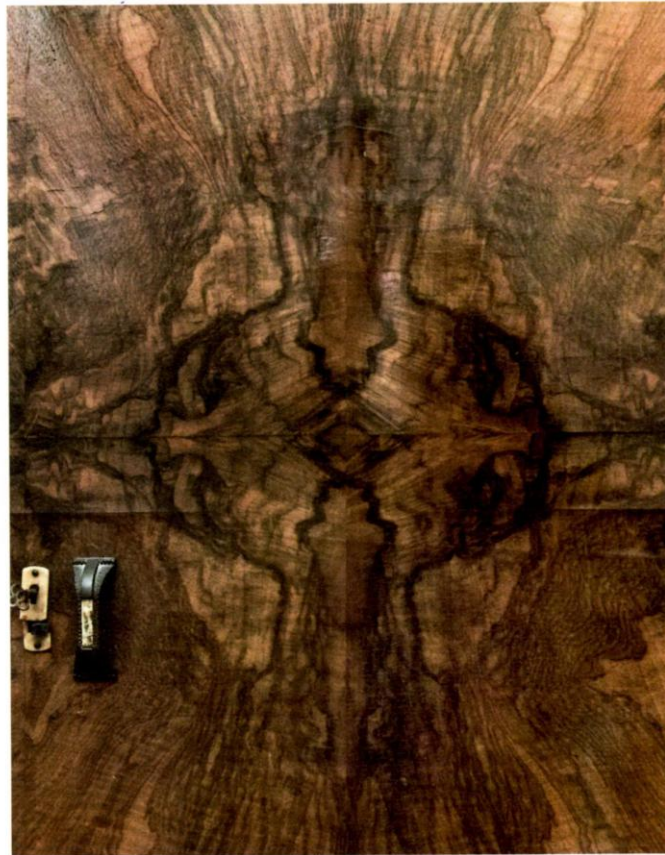
还是在初春，程然即将离开他在上海暂居的老洋房时听说，这个秋天，摄影师南·戈尔丁也将来到上海，搬进同一个套间。于是他想，他应该在这些房间里留下一些痕迹，一些写在纸条或墙上的字句，与她悄悄谈一谈。

It was early spring. Just as Cheng Ran was leaving the old, Western-style house he had lived in for a short time in Shanghai, he heard that the photographer Nan Goldin planned to move into the same unit that autumn. He thought he ought to leave some traces behind in the rooms, a few sentences on a scrap of paper, or the wall—so as to have a quiet conversation with her.

LEO XU PROJECTS



LEO XU PROJECTS

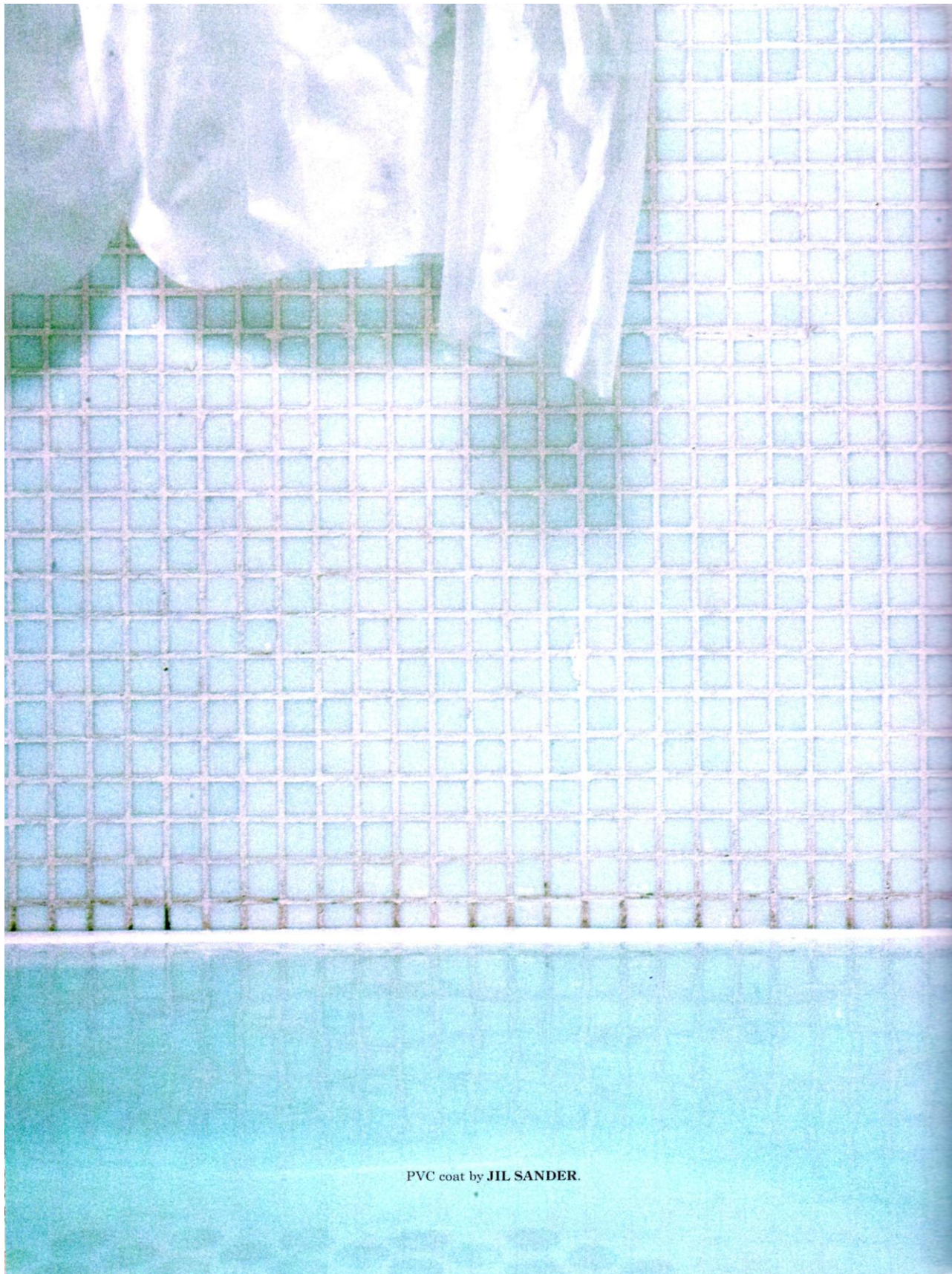






Pen by Montblanc. Oil painting by Ye Linghan.

LEO XU PROJECTS

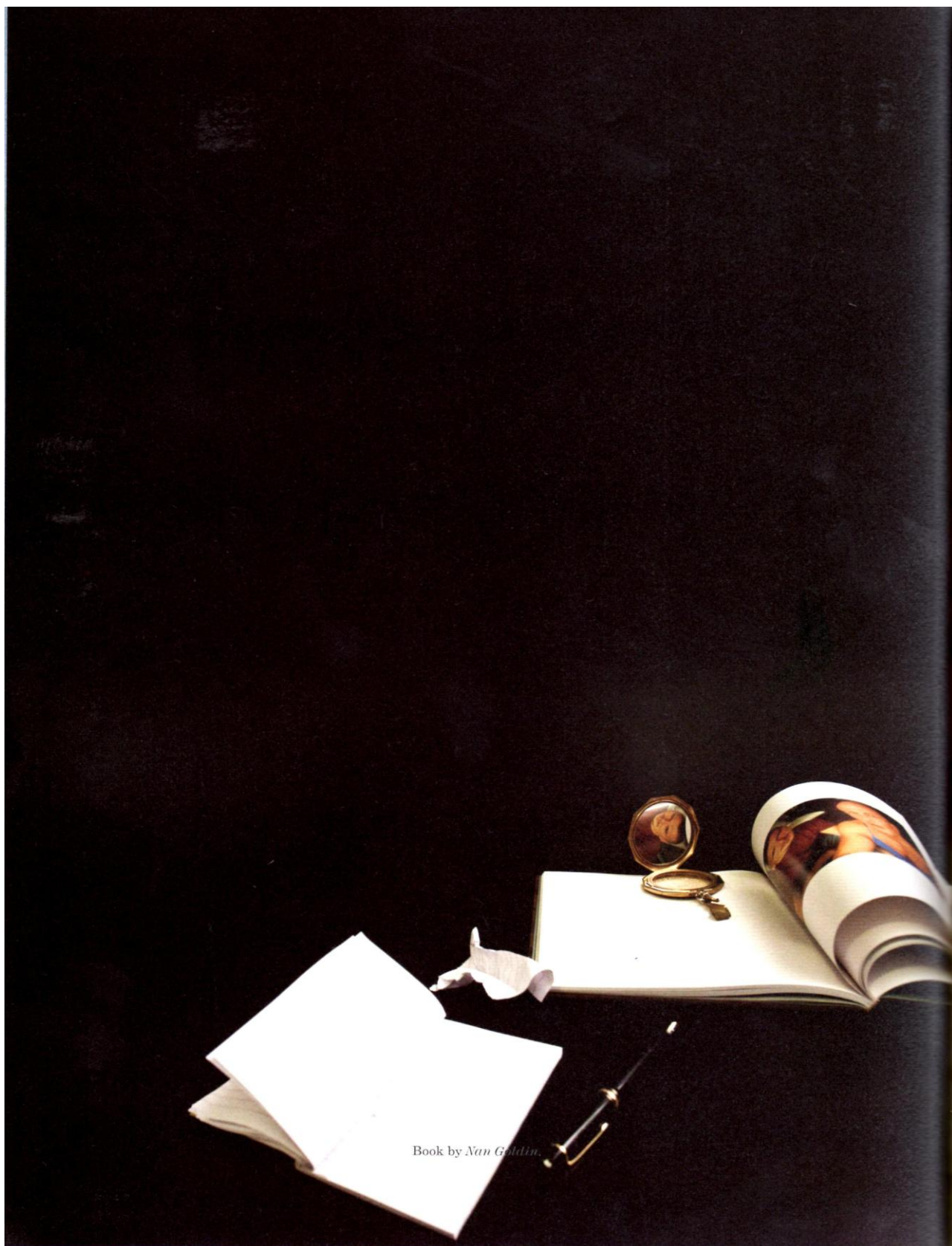


PVC coat by **JIL SANDER**.

LEO XU PROJECTS



LEO XU PROJECTS



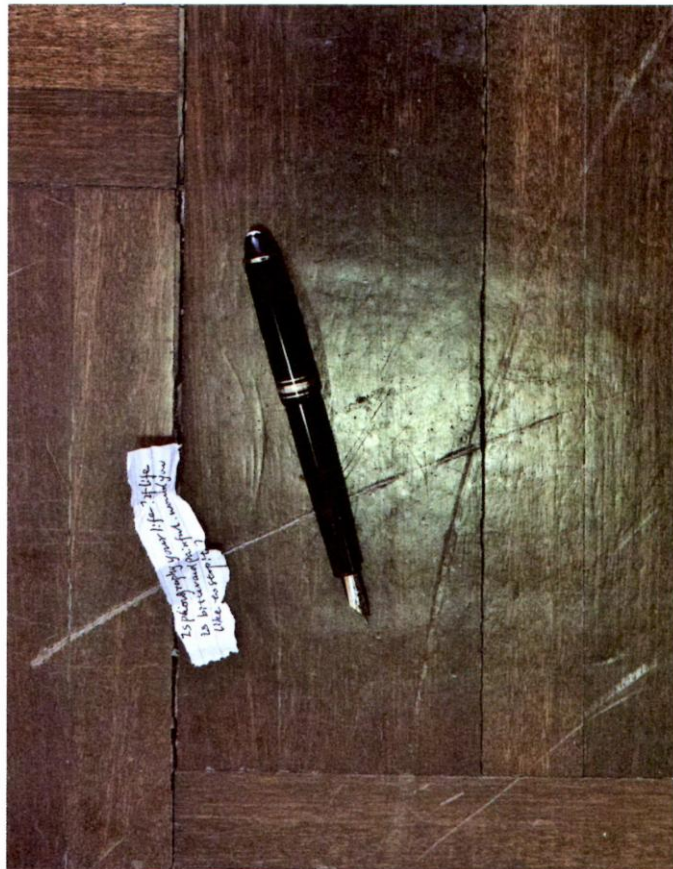


LEO XU PROJECTS



Blue dress by Lolo Love Vintage. Green dress stylist's own.

LEO XU PROJECTS



造型 / STYLIST: Moni 制片 / PRODUCER: 林昱 / Aimee Lin Special thanks to: Mian Mian, Leo Xu, Wang Man, Ye Linghan, Samuele Or, BUND 18 ART HOUSE